

極東ロシア・永久凍土のヤクーツクとサハリンを訪ねる旅



コースYSA: ヤクーツクと(旧樺太)サハリン(ユジノサハリンスク)フリー 8日間
 出発日: (4月～10月の毎週金曜日)

Date	City	Local time	Program	Meal
1 st -day Fri.	成田空港 ユジノサハリンスク (旧 豊原)	16:50 21:00 22:35	成田空港発、ヤクーティア航空(R3-550 便)にてサハリンへ向かいます。ユジノサハリンスク空港到着、同航空会社乗継手続きヤクーティア航空(R3-4450 便)にてヤクーツクへ	/ / /
2 nd -day Sat.	ヤクーツク	05:00 12:00 18:00 18:30	ヤクーツク空港到着、入国手続き、日本語ガイドの出迎え、専用車にて市内のホテルへ、アーリーチェックイン、ホテルにて朝食、&正午まで休憩 日本語ガイドと一緒に専用車にて、ヤクーツク市内の観光へ。 昼食は市内のレストランにて ニコラエフスキー教会～ヤクティア宝物庫、旧市街エリアの散策～レナ川河畔～Kudai Bakhsyのお土産屋等。 ホテルに戻る ホテルレストランでのディナー[ロシア料理] ヤクーツク市内 ホテル 泊	H R H
3 rd -day Sun.	ヤクーツク		ホテルにて朝食 終日フリータイム オプションツアーでお楽しみください。 ヤクーツク市内 ホテル 泊	H / /



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅
こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp

4 th -day y Mon.	ヤクーツク		ホテルにて朝食 終日フリータイム オプションツアーでお楽しみください。 ヤクーツク市内 ホテル 泊	H / /
5 th -day y Tue.	ヤクーツク ユジノサハリンスク (旧 豊原)	01:30 02:00 04:00 07:30 09:50 12:00 13:00 14:30	朝食はお弁当、 ホテルをチェックアウト 日本語ガイドの迎え、専用車にて空港へ送ります。 着後搭乗手続き、ヤクーティア航空(R3-)にてハバロフスク へ向かいます。ハバロフスク到着、同航空会社同日乗り継ぎ ヤクーティア航空にてユジノサハリンスクへ向かいます。 ユジノサハリンスク空港到着。日本語ガイドの迎え、 専用車にて市内のレストランへ(昼食) その後ホテルへ、チェックイン フリータイム ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	H R /
6 th -day y Wed.	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	09:00 13:00 14:00 19:00	ホテルにて朝食 日本語ガイドと一緒に専用車にてユジノサハリンスク市内の観光へ: 旧 豊原のセントラル病院、レーニン広場、カラフト州議会議事堂、 チャーホフ劇場、ガガーリン公園、郷土史博物館等……。地元の レストランでのランチ[ロシア料理] サハリンの自然の魅力をご案内します。:トウナイチャ湖、イズメン チボ湖、オホーツク海の海岸を散策後、ベアー博物館:ロシアの 伝統工芸品 夕食は市内のレストランにてロシアの郷土料理 ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	H R R
7 th day Thu	ユジノサハリンスク (旧 豊原)		ホテルにて朝食 終日フリータイム オプションツアーでお楽しみください。 ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	H / /
8 th day Fri	ユジノサハリンスク (旧 豊原) 成田空港	11:40 13:40 13:50	ホテルでの朝食、出発までフリー 空港へ送ります。 午後便のヤクーティア航空(R3-549)にて成田へ 成田空港到着	H / /

ホテルクラス/ご参加人員	2名	4名	6名	8名
Belka3** Sonata 3*	195.000 円	192.000 円	168.000 円	156.000 円
Gagarin3** Sonata 3	198.000 円	195.000 円	171.000 円	159.000 円
Mega Palace Hotel 4** Polar Star 5*/ Tygyn Darkhan 4**	215.000 円	208.000 円	193.000 円	180.000 円



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅

こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp

10名以上のグループの場合はお問合せ下さい。(上記費用は参考価格としてご案内をしています。)

費用に含まれるもの:

- 1、ホテル6泊
- 2、日本語ガイド、専用車、
- 3、旅程表記載の観光、2日目、6日目の入場料
- 4、食事、朝食7、昼食3、夕食2、
- 5、VISA 申請用招聘状

コースYSB: ヤクーツクと(旧樺太)サハリン(ユジノサハリンスク) 8日間
出発日: (4月~10月の毎週金曜日)

Date	City	Local time	Program	Meal
1 st -day Fri.	成田空港 ユジノサハリンスク (旧 豊原)	16:50 21:00 22:35	成田空港発、ヤクーティア航空(R3-550 便)にてサハリンへ 向かいます。ユジノサハリンスク空港到着、同航空会社乗継 手続きヤクーティア航空(R3-4450 便)にてヤクーツクへ	/ / /
2 nd -day Sat.	ヤクーツク	05:00 12:00 18:00 18:30	ヤクーツク空港到着、入国手続き、 日本語ガイドの出迎え、専用車にて市内のホテルへ、アーリー チェックイン、ホテルにて朝食、&正午まで休憩 日本語ガイドと一緒に専用車にて、ヤクーツク市内の観光 へ。昼食は市内のレストランにて ニコラエフスキー教会~ヤクティア宝物庫、旧市街エリアの 散策~レナ川河畔~Kudai Bakhsy のお土産屋等。 ホテルに戻る ホテルレストランでのディナー[ロシア料理] ヤクーツク市内 ホテル 泊	H R H
3 rd -day Sun.	ヤクーツク	09:00 20:00	ホテルでの朝食 日本語ガイドと専用車にてヤクーツク市内観光へ ヤクーツク宝物庫~市内の地元レストランにて昼食(郷土料理) 民族学博物館:ヤクーツク伝統や儀式~ヤクーティアンの生活 様式や住居、永久凍土の王国他……、 夕食は民族博物館でヤクーティア料理をご案内をいたします。 ヤクーツク市内 ホテル 泊	H R R
4 th -day Mon.	ヤクーツク	09:00 19:00	ホテルでの朝食 日本語ガイドと一緒に専用車にて郊外のレナ川の岬のビュー ポイントタバガ村へご案内いたします。 マンモス博物館~ホームス博物館~他をご案内いたします。 地元のレストランで郷土料理の昼食 午後:市内でショッピング、(ライノック、毛皮、ジュエリー他。 その後、ホテルへ、 ホテルレストランでのディナー[ヨーロッパ料理]	H R R
5 th day Tue.	ヤクーツク	01:30 02:00 04:00	朝食はお弁当、 ホテルをチェックアウト 日本語ガイドの迎え、専用車にて空港へ送ります。 着後搭乗手続き、ヤクーティア航空(R3-)にてハバロフス	H R /



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅

こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp

	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	07:30 09:50 12:00 13:00 14:30	クへ向かいます。ハバロフスク到着、同航空会社同日乗り継ぎヤクーティア航空にてユジノサハリンスクへ向かいます。 ユジノサハリンスク空港到着。日本語ガイドの出迎え、専用車にて市内のレストランへ(昼食) その後ホテルへ、チェックイン フリータイム ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	
6 th day Wed.	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	09:00 13:00 14:00 19:00	ホテルにて朝食 日本語ガイドと一緒に専用車にてユジノサハリンスク市内の観光へ:旧 豊原のセントラル病院、レーニン広場、カラフト州議会議事堂、チェホフ劇場、ガガリン公園、郷土史博物館等……。地元のレストランでのランチ[ロシア料理] サハリンの自然の魅力をご案内します。:トウナイチャ湖、イズメンチボ湖、オホーツク海の海岸を散策後、ベアー博物館:ロシアの伝統工芸品 夕食は市内のレストランにてロシアの郷土料理 ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	H R R
7 th day Thu	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	09:30 11:00 12:30 14:00 17:30	ホテルでの朝食 日本語ガイドと一緒に専用車にて、ホルムスク(旧 真岡)日帰り観光へ、「カラフトの記念碑」:旧真岡神社跡、博物館 地元のレストランでのランチ[ヨーロッパ料理] 旧真岡王子製紙工場跡等を観光しユジノサハリンスクへ戻ります。 ホテルレストランでのディナー[郷土料理] ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	H R R
8 th day Fri	ユジノサハリンスク (旧 豊原) 成田空港	09:00 13:40 13:50	ホテルでの朝食、出発までフリー 空港へ送ります。 午後便のヤクーティア航空(R3-549)にて成田へ 成田空港到着	H / /

	2名	4名	6名	8名
Belka 3**+Sonata 3*	312.000 円	262.000 円	228.000 円	218.000 円
Gagarin 3**+Sonata 3*	315.000 円	265.000 円	231.000 円	221.000 円
Mega Palace 4**+Polar Star 5*/ Tygyn Darkhan 4**	337.000 円	289.000 円	265.000 円	245.000 円

10名以上のグループの場合はお問合せ下さい。(上記費用は参考価格としてご案内をしています。)

費用に含まれるもの:

- 6、ホテル6泊
- 7、日本語ガイド、専用車、
- 8、旅程表記載の観光、旅程記載の入場料
- 9、食事、朝食7、昼食6、夕食5、
- 10、VISA 申請用招聘状



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅

こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp

コースYSB: ヤクーツクと(旧樺太)サハリン(ユジノサハリンスク) 8日間

出発日: (4月～10月の毎週火曜日)

Date	City	Local time	Program	Meal
1 st -day Tue.	成田空港 ユジノサハリンスク (旧 豊原)	16:50 21:00 22:35	成田空港発、ヤクーツク航空(R3-550 便)にてサハリンへ向かいます。ユジノサハリンスク空港到着、同航空会社乗継手続きヤクーツク航空(R3-4450 便)にてヤクーツクへ	/ / /
2 nd -day Wed.	ヤクーツク	05:00 12:00 18:00 18:30	A ヤクーツク空港到着、入国手続き、日本語ガイドの出迎え、専用車にて市内のホテルへ、アーリーチェックイン、ホテルにて朝食、& 正午まで休憩 日本語ガイドと一緒に専用車にて、ヤクーツク市内の観光へ。昼食は市内のレストランにて ニコラエフスキー教会～ヤクーツク宝物庫、旧市街エリアの散策～レナ川河畔～Kudai Bakhsy のお土産屋等。 ホテルに戻る ホテルレストランでのディナー[ロシア料理] ヤクーツク市内 ホテル 泊	H R H
3 rd -day Thu	ヤクーツク	09:00 20:00	ホテルでの朝食 日本語ガイドと専用車にてヤクーツク市内観光へ ヤクーツク宝物庫～市内の地元レストランにて昼食(郷土料理) 民族学博物館: ヤクーツク伝統や儀式～ヤクーツク人の生活様式や住居、永久凍土の王国他……、 夕食は民族博物館でヤクーツク料理をご案内いたします。 ヤクーツク市内 ホテル 泊	H R R
4 th -day Fri	ヤクーツク ユジノサハリンスク (旧 豊原)	01:30 02:00 04:00 07:30 09:50 12:00 13:00 14:30	朝食はお弁当、 ホテルをチェックアウト 日本語ガイドの迎え、専用車にて空港へ送ります。 着後搭乗手続き、ヤクーツク航空(R3-)にてハバロフスクへ向かいます。ハバロフスク到着、同航空会社同日乗り継ぎヤクーツク航空にてユジノサハリンスクへ向かいます。 ユジノサハリンスク空港到着。日本語ガイドの出迎え、専用車にて市内のレストランへ(昼食) その後ホテルへ、チェックイン フリータイム ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	H R /
5 th -day Sat.	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	09:00 13:00 14:00	ホテルにて朝食 日本語ガイドと一緒に専用車にてユジノサハリンスク市内の観光へ: 旧 豊原のセントラル病院、レーニン広場、カラフト州議会議事堂、チェーフ劇場、ガガリン公園、郷土史博物館等……。 地元のレストランでのランチ[ロシア料理] サハリンの自然の魅力をご案内します。: Tunaicha 湖、Izmenchivoe 湖、オホーツク海の海岸を散策	H R R



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅

こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp

		18:00	ユジノサハリンスクからサハリン鉄道#603列車でポロナイスク(旧 敷香)へ、夕食はお弁当	
		01:07	ポロナイスク到着。ポロネスクのホテル 泊	
6 th -day Sun.	ポロナイスク (旧 敷香)	09:00	ホテルにて朝食	H R R
	ボベジノ (旧 古屯)	10:00	日本語ガイドと一緒に専用車にてスミルヌイフ(旧 気屯)、ボベジノ(旧 古屯)の観光へ、	
		13:00	地元のレストランでランチ[郷土料理]	
		14:00	北緯 50 度、旧ソ連と日本の国境、南 Khandasa(旧 半田沢)駅、地元の歴史博物館他の観光……。	
	ポロナイスク	19:00	地元レストランでのディナー[ヨーロッパ料理]	
		23:16	ポロナイスク駅へ移動、サハリン鉄道#604 列車でポロナイスクからユジノサハリンスクへ移動します。 列車 泊	
7 th -day Mon.	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	06:23	ユジノサハリンスク駅到着	H / /
		07:30	専用車にてホテルへ。朝食はホテルにて&休憩 午後はフリー	
			ユジノサハリンスク市内 ホテル 泊	
8 th -day Tue.	ユジノサハリンスク (旧 豊原)	09:30	ホテルでの朝食、出発までフリー	H / /
		11:30	空港へ送ります。	
			午後便のヤクーティア航空(R3-549)にて成田へ	
	成田空港	13:40	成田空港到着	

	2名	4名	6名	8名
Belka 3**+Sonata 3*	306.000 円	230.000 円	208.000 円	203.000 円
Gagarin 3**+Sonata 3*	309.000 円	233.000 円	211.000 円	206.000 円
Mega Palace 4**+Polar Star 5*/ Tygyn Darkhan 4**	325.000 円	245.000 円	224.000 円	217.000 円

10名以上のグループの場合はお問合せ下さい。(上記費用は参考価格としてご案内をしています。)

費用に含まれるもの:

- 11、ホテル7泊
- 12、日本語ガイド、専用車、
- 13、旅程表記載の観光、旅程記載の入場料
- 14、食事、朝食7、昼食5、夕食5、
- 15、VISA 申請用招聘状

CONDITIONS



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅

こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp



レナ川のリバークルーズと世界遺産レナ川の柱群ツアー

by cruise liner "Demian Bedniy" or "Mikhail Svetlov"

36 hours 1 day / 2泊3日 (36時間)

Date of cruise start in 2017	June	July	August
	3,10, 12,14,27,2	4,6,11,13	3,8,10,15,17,22,24,29

1st day (mon/wed)	TOUR PROGRAM
20:00 (19:00)	Depart Yakutsk from river port
	Dinner (buffet table) on board the ship
22:00-23:00	Entertaining program
23:00-05:00	Discotheque
	Overnight on board the ship
2nd day (tue/thu)	
08:00-10:00	Buffet breakfast on board the ship
09:00-09:20	Science film about Lena river and Lena Pillars
10:00	Arrive to Lena Pillars
11:00-13:00	シャーマン儀式をご覧いただきレナ・ピラーズのビューポイントへの登っていただき 壮大なレナ川パノラマを写真撮影等でお楽しみいただきます。
13:00-15:00	Buffet lunch on board the ship
15:00-19:30	Free time at sand island: relax at the Lena river,
19:00-21:00	Buffet dinner on board the ship
20:00	Depart back to Yakutsk
22:00-23:00	Entertaining program
23:00-05:00	Discotheque
	Overnight on board the ship
3rd day (wed/fri)	
08:00	Arrive to Yakutsk river port.



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅

こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0274-22-5500 FAX : 0274-22-5400

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp

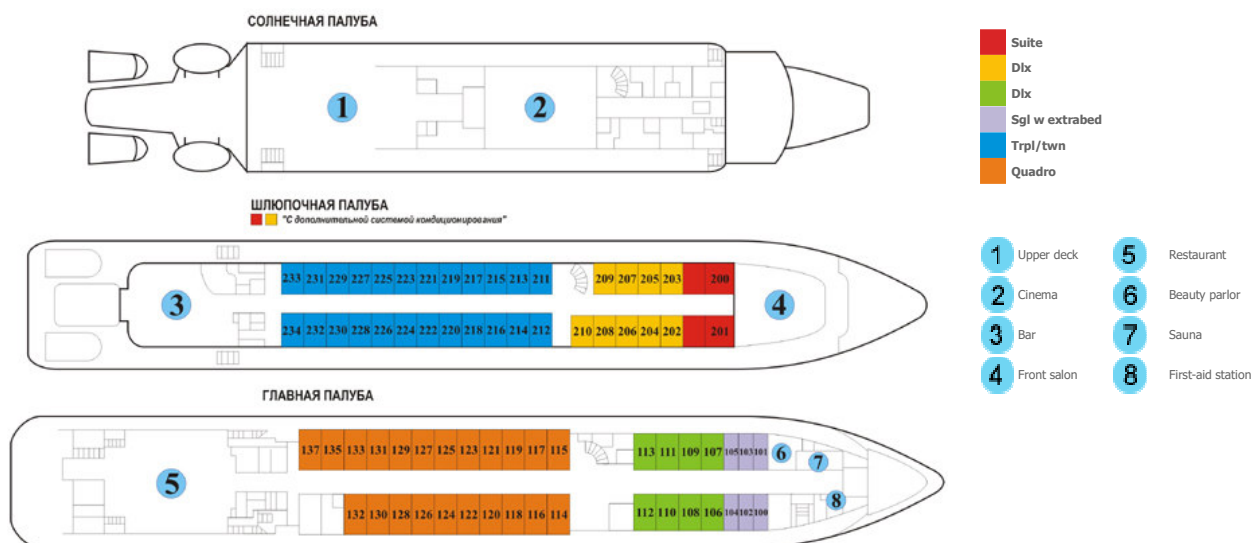
CABIN / BED							
Cabin type	Quadro	Twn / Trpl		Sgl (with upper extra bed)		Dbl dlx	Dbl suite
Rooming	4 beds	3 beds	2 beds	2 beds	1 bed		
旅行費用は弊社までお問い合わせください。ガイドは英語になります。 別途日本語ガイドの手配希望の場合はお問合せ下さい。							

Cruise price includes: accommodation in cabin of chosen type, meals "buffet table" (1bf, 1ln, 2dn), excursion to Lena Pillars Nature Park, entertainment during the cruise, assurance.

Children 2-7 y.o. 50% discount. Children 7-14 y.o. 25% discount.

Cruise liner scheme

length- 90,4 m width - 15 m draught - 1,66 m passenger capacity - 210 pax



Facilities in cabin: SGL, DBL or TWN bed with beddings and towels, private toilet room with shower and complimentary toiletries (except tooth brush and paste), air-conditioning system, electricity plug-in with adaptors (if necessary), complimentary drinking water in cooler in each deck. Suite and DLX cabins are additionally equipped with fridges, TVset and other pieces of furniture.



このプランへのお問合せ・お申込みは

親切 丁寧 安心 便利、テラーメイド専門旅行社だから出来る貴方だけのオンリーワンの旅
こだわりの旅(特許庁登録商標)・株式会社トラベルプラザ

TEL : 0 2 7 4 - 2 2 - 5 5 0 0 FAX : 0 2 7 4 - 2 2 - 5 4 0 0

E-MAIL : info@travel-plaza.co.jp